

**Locuint'a Redactorului**  
si  
**Cancelari'a Redactiunii**  
e in  
**Stat's Morarilor Nr. 12.**  
Scrisorile nefrancate nu se voru  
prim' decat numai de la coresponden-  
tii regulari ai „Federatiunii.”  
Articolii trami si nepublicati se  
voru arde.

# FEDERATIUNEA

Diurnal politico, literario, comercialu si economicu.

Va esfi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

**Austri'a si garantiele esistintiei sale,**  
studiu politico de Dr. Adolfu Fischhof.

*Intructiune.*

Austri'a are constitutiune, carea intinde asilu (locu de scapare) libertatii. La construirea ei au luatu parte barbati cu innalte facultati spiretuale, cu seriositate morală si cu perseverantia. Cum se pote de acestu edificiu cu tota ariectetur'a sa cea renomita nu pote servì de locuintia casnica majoritatii celor ce ar' trebuil sè incapa intr'insulu? Caus'a acestui rêu jace ore in renintint'a (inderentnicia) locuitorilor, seu dora in defectele planului de constructiune, in scaderile structurei? Acesta intrebare ni-se obtrude anta-si data si cercarea dupa responsu nepreocupatu si bine cumpenit este detorinti'a conscientie fiesce carui-a ce cauta adeverulu aiurea decat numai in trecutori'a opiniune a dilei.

Ascultantu de preceptele acestei detorintie, cutediu a me apucá de analisea acestei intrebari si credinciosu missiunii mele, voiu padà leniscea si obiectivitatea scrutatorilor naturei, cari cercetandu fintile organice, mai nainte de tote esamina partile constitutive, structura, coesiunea, si insemetatea, apoi mediulu, in carele vietuescu, precum si mediulocle prin cari se conserva, si poterile ostile (dusmanose), de cari sunt amenintiate, pentru ca in fine din sum'a celor observate sè se abstraga conditiunile intre cari acestu organismu se pote desvoltá si prosperá.

Chiara dupa acestu metodu voiu sè cercetindu monarcia austriaca, carea, ca tote vietuitorie, numai asié se conserva, cresce si se intaresce, daca este construita conformu conditiunilor esistintiei sale si vietuesce in consunantia cu aceste. Pentru a cunoscse conditiunile ei de esistintia, mai nainte de tote voiu esaminá elemintele din cari consiste, si coerint'a loru, apoi mediulu adeca atmosfera spiretuala a tempului nostru si in fine poterile ostile cu cari trebuie sè se lupte pentru a invinge seu a perí.

Elemintele din cari se compune trupulu Austriei sunt: in privint'a etnica, natiunalitatile sale, era in privint'a teritoriala, provinciele sale.

Elemintele etnice a le Austriei sunt de natura atatu de eterogena (osebita) si la vedere atatu de resistatoria, catu multi politici fecera conclusiunea: aceste parti constitutive nu se potu unir in modu organicu ci numai a se insfrá in modu mecanicu. In epoc'a nostra, candu poporele au viulu boldu de a-si aduná elemintele loru natiunale cele resipite si prin unirea loru intr'unu statu a-si immulsi poterile, este — afirma ei — unu agregatu de individualitati de popore, ca si Austri'a, consacrata peritunii, si una parte dupa alt'a se va deslipi din legatur'a cea slabă seu prin furtuna putredulu edificiu se va deschiá deodata.

In contradictiune cu acesti-a, cei mai insemani barbati de statu ai Europei si multi cugetatori politici au declarat nu numai că acestu statu este capitalul de vietu si insemnatatea lui este cea mai secur. garantia a ecuilibriului european si unu istoriografu insemnantu au enunciatu sentint'a, ca daca in Europ'a nu ar' esiste Austria, diplomat'a ar' trebuil sè o creedie.

Cari d'intre acesti-a au dreptulu? Pesimistii seu optimistii? Eu credu că si unii si altii, dupa cum adeca politica ce va urmá Austria, este seu nu este conforma conditiunilor esistintiei sale.

Austri'a sémena aceloru nature mari dar' pline de contradictiuni, cari intempiam' cete odata in vietia si in care viuele contradictiuni in angustulu cadru alu sufletului omenscu (trupulu) operédia intr'unu modu fascinotoriu (farmecatoriu). Asemene caractere au asupra-ne potere atractiva, si totodata repulsiva, si a supr'a observatoriului atentivu au potere aproape demonica, precandu privitoriu superficialu de dupa lăturea intunecosa seu luminoasa ce i este intorsa sente desgustare seu admiratiune.

Astfelu de natura duplice de statu este Austria; dins'a acusi e de innalta insemetate moral'a

si de cultura, acusi demoralisatora si impedecatoria de progresu; acusi e plina de potere (vigorosa) si tenacitate, acusi decrépita si amortita si tote aceste in contradictiunea cea mai flagrante fara a se considera fazele de transitiune. Austria se radicá repede la innalzimea poterii chiaru atunci candu erá mai decadiuta, si mai aprope de ruina erá chiaru atunci, candu se pareá a fi in culmea poterii sale. Aceste contradictiuni stimulédia la studie adance pre scrutatoriu; marea multime (yulgulu profanu) este indata gata a intoná „Mărire“ seu „D'intru adancuri.“

Aceste sariture violinti si precipitate in caracterulu si vieti'a unui statu si in judecat'a opinioni publice despre importanta morală si capacitatea de esistintia a lui sunt forte periculoze; căce a fara de indubita necapabilitate de esistintia nu pote fi pentru unu statu ceva mai periculosu decat adese ori repetit'a indoela despre vitalitatea sa, prin acésta se descuragézia amicii, se imbarbatézia inimicu si se nemicesce increderea in poterile proprie.

Astfelu de contradictiuni inse nu trebuie sè se ivescá era in epoc'a nostra; Austria, — de vre se-si asecuredie esistint'a, — in viitoru are se fie portatori'a unei innalte cugetari etice; si fara indoela d'ins'a are si missiunea acest'a, căce dreptatea este cea mai innalta (sublima) idee morală, si nu esiste in Europ'a neci unu statu mare carele dupa natur'a sa interna s'ar poté asié identificá cu acea idee ca insa-si Austria.

Intr' unu statu natiunalu unitariu ideea de natiunalitate este conducatoria. Unitatii si poterii natiunii se subordina aici tote altele fara de crutiare si sfidu că in Europ'a nu esiste neci unu statu mare (ba esiste: Itali'a si Ispani'a, dar pote că autorulu nu le considera de mari staturi. Trad.) fara a fi amestecatu cu natiunalitati straine, astfelu acésta idee de statu se realisedia pre contulu dreptatii fatia cu poporatiunile cari sunt in minoritate. Asié Franci'a procede fara erutare in contr'a locuitorilor sei de alta limba, asié Russi'a in contr'a Polonilor, etc. Austria din contra, unde neci unu poporu nu este destulu de potinte, spre a supune pre celealte si spre a dà statului caracterulu seu natiunalu, unde din contra poporele se cumpenescu si fiesce-carele din ele este unu insegnantu factoru alu vietiei publice, Austria, d'nsu, este prin interesulu seu propriu indrumata a fi asemene direpta fatia cu tote natiunalitatile sale. Deçi ideea sa conduceatora este dreptatea, si daca form'a regimului responde individualitatii sale, dins'a, in privint'a importantiei etice si a esistintiei sale de statu, ocupa neconditiunatu loculu celu d'antiu intre marile staturi europene.

Urmandu cea mai innalta idee etica (morală) si carcandu radecin'a poterii sale in conceint'a universala a poporelor sale, Austria nu mai este unu aglomeratu accidentalu, ci una necesaria creatiune politica, una fintia de statu forte importanta cu membre multe, bine intramata si plina de potere. Atunci esistint'a Austriei este de mare insegnatate europeana si nu numai locala.

Acésta insegnatate inse o are numai pana atunci, pana candu jace neclatinata pre centrulu seu de gravitatiune eticu; smintindu-lu intr'o parte seu alt'a in favorea unei seu altei natiunalitatii (ca si asta-di prin dualismu. Trad.), indata si-va perde ecuilibriulu si se va clatiná; structura sa de statu se va deschiá si presentifrea prossimi ruine va cuprinde spiretele.

Catu de instructiva este in asta privintia istor'a celor 20 de ani din urma! Caus'a neincidentelor incurcature politice si a repetatelor crise au fostu că de la 13 Martu 1848, pana la diu'a de la Sadov'a, poporeloru Austria nu li-s'a facutu dreptate si de la Sadov'a nococe au lipsit uvoit'a, seu celu pucinu au ipsitu preceperea, de a li se face dreptate.

Pre candu in 1848, potintele torinte alu timpului copleseste Austria mai mutu decat pre ori care altu statu si ideea natiundatii petrunse in tote anghirile imperiului si in tote clasele poporulu; atunci se agramadise marisarcine pre accu im-

Pretiul de Prenumeratine:  
Pre trei lunc . . . . . 3 fl. v. a.  
Pre siese lunc . . . . . 6 " ,  
Pre anul intregu . . . . . 12 " ,  
Pentru Roman'a  
pre a. intregu 30 Fr. = 30 Lei n.  
" 6 lunc 15 " = 15 " ,  
" 3 " 8 " = 8 " ,  
Pentru Insertiuni:  
10 or. de linia, si 30 or. tacs a timbra pentru fiesce care publicatiune separata. In loculu deschisul 20 or. de linia.  
Unu exempliaru costa 10 cr.

periu si ca si candu n'ar fi fostu destulu de grele pentru umerii sei incurcaturele interne, cei ce de regea destinele imperiului staruia inca a sustiné cu forta pusetiunea lui ca potere italică si drepturile lui ca potere nemtiesca. Ce caote de referintie, ce contradictiune de pretensiuni si dorintie, ce colisiune de interese! Cum potea face Austria dreptate la toti, cum potea deveni ea unu statu de dreptu?

D'ins'a au incurcatu starea lucrurilor pretotindene in Itali'a ca si in Germani'a, si mai rêu a casa, in propriulu imperiu. Au impeditat unirea Italiei, combatendu-o si unirea Germaniei asociandu-i-se. Tramise deputati la Francofurtu si ostiri la Mediolanu, invinse si ici si colo, dar' numai pentru a se vescedi. Tota machin'a statului erá stricata, căci pentru a tiené positivile neconservabile si-au resipit si storsu poterile, perdiu centrulu de gravitatiune in intru, totu radismul in a fara; si astfelu fara directiune rateciu in susu si in josu si amestita ar' fi cadiutu in prepastia, daca provedinti'a nu i-ar fi ursitu Solferinulu si Sadov'a. Precum mai nainte bolise dupa invingeri, asié acum incepù a se insanetosiá dupa bataia. Sortea i-a luat cu poterea ceea ce nu vruse a dà de buna voia.

Austria are acum provincie, cari i-se incorporesa besilita, popore, cari i-se asociézia de buna voia, si daca totu-si este amenintiata a recadé, daca nu pote restituf pacea intre poporele sale, caus'a acestori rele nu jace in referintie ei interne, ci in politic'a cea gresita, carea ne vrendu a recunoscce natur'a Austriei, au creatu o constitutiune, carea in locu de a fi paladiulu imperiului, este numai Sibolelulu partitelor.

## Discursulu de aperare

pronunciatu de]

**Ionu Porutiu**

in 21. Ianuariu alu anului curinte, inaintea camerei juratilor din Pest'a.\*)

(Fine).

Nu am apelatu eu la una aperare propria violinta si ostile, candu in aline'a a 7-a a articolului meu, carea asisdere este incriminata de Dlu procurorul generale, am scrisu că: „In stare de unu assediul spiritualu si materialu, in carea ne aflam, nu avem unde să ne adresăm de cătula noii insiné“. Dlu procurorul generale, fara indoiela, prin unu zelu escesivu, vede in numitulu pasagiun una provocare da una aperare propria violinta; inse daca Dlu procurorul generale are chiaru placerea de a deduce din pusetiunea mentiunata, incriminata prin Dni'a sa pre nedreptulu, unu apelu la aperarea propria, atunci nu pote fi aci vorba decat de una aperare morale.

Asié este, daca asiu fi scrisu acestu articolu in 25 noemvre alu anului trecutu, asiu fi dovedit atunci ce'a ce in 13 octobre alu acelui-a-si anu, considerandu situatiunea anarcica si exceptiunale a Transilvaniei, numai am preopinat; asiu si doveștiu „In stare de unu assediul spiritualu si materialu, in carea ne aflam, nu avem unde să ne adresăm de cătula noii insiné“, nu este nece-decătu unu neadeveru, numai că aci se intielege una aperare propria morale si legale. Dlu procurorul generale mi-a facutu deosebita onore ca sè doveștiu aci inaintea Dvostre, onorati domni jurati, ace'a ce in 13 octobre alu anului trecutu numai am prevedutu.

A nume, in telegramulu cunoscutu, relativu la esposesiunarea Tofalenilor, se dice apriatu că acesti-a au recursu la comisariulu regescu din Transilvania, Dlu Conte Emanuel Pechy, ca se mediulcesca amânamea sentintei celu pucinu pana la primavera. Dlu comisariu regescu respusse la acésta rogare, că elu nu pote face nimicu, căci poterea este la ministeriu. Forte bine; inse

\*) A se vedea actulu de accusatiune in Nr. 146. alu „Fed.“ din anulu trecentu, st. v.

să vedem ce mangiare au avut Tofalenii în respunsului Dului comisariu, că adica poterea este la ministeriu. În siedintă dietale de la 25 noiembrie a an. espiratu, domnii ministri de interne și de justitia respunseră la două interpellatiuni ce li-său adresau în caușa Tofalenilor. Trebuie să constatu înse cu dorere, că bar. Carolu Apor a sciuțu duce în ratecire pre ambii ministri, asié că respunsurile loru, de-să aprobate prin majoritatea dietale, sunt în cea mai flagrante contradicțiune; că ci pana ce Dlu ministru de interne respuse, că Tofalenii său opusu execuțiunei să că au respinsu ori-ce condițiuni de impacare, Dlu ministru de justitia a primitu, după cum afirmă în respunsul său, de la bar. Car. Apor declaratiunea, că acestu-a a fostu aplecatu a amenâgării esecuțiilor pana la primavera. Nu-mi pasa, să combine ori si cine aceste două respunsuri ministeriale, cătu pentru mine, eu nu le potu combina; că ci, daca Tofalenii au resistat uexecuțiunei să nu au voită a se impacă nece cu unu pretiu, atunci este lamurită, că Dlu bar. Carolu Apor nu a voită si nu a fostu aplecatu a amenâgării esecuțiilor; din contra, daca Carolu Apor a voită să lasă grătis pre Tofaleni în posesiunile loru pana la primavera, atunci este lamurită era-si, că Tofalenii nu au potutu să resiste, căci unde nu este actiune, nu pot să fia nece reacțiune. Iertati-mi acestu ratiocinamentu potă superfluu; faptul este, că Tofalenii au fostu expulsi din posesiunile loru și aruncati în mediul-locul drumului, ba, precum am aratat la incepere, au fostu persecutati și maltratati chiaru si aici. Tote aceste s-au intemplat în dîlele prime a le lui octobre din anul trecutu. Me rentorcu acum la firul argumintelor mele, să intrebă, ce au facutu ore guvernul său organele de securitate publică pentru provederea acelor victimelor nefericite? Insu-si Dlu ministru de interne ni respunde la această întrebare, în siedintă dietale de la 25 noiembrie a anului trecutu, că nici măcar, căci — dice Dni'a sa — unu anumit individu a imparăsitu în 1 noiembrie 200 napoleond'cri intre Tofaleni, capetandu fiasce-care 70 fl. val. austr. Forte bine; înse intrebă era-si, cine să a ingrijit uore de Tofaleni de la 2 octobre, de candu au fostu expulsi, pana la 1 noiembrie candu a capetatu căte 70 fl.? Eca parte a respunsului, cu carea Dlu ministru de interne ni-a remasă detoritoru pana astă-di. Dar' afara de aceste-a, să presupunem că Tofalenii, în sentimentul demnității loru umane, nu au voită a se impacă cu acel omu, carele i-a tractat în unu modu atât de inhumana și crudel, intrebă, este ore possibilă ca, în unu statu liberalu, constitutiunalu si cu guvernul respundietoriu, să nu se ingrijească nece guvernul, ecece comisariulu regescu, nece organele de securitate publică de 300 suflete de omeni cari, ce e dreptu, său esposesiunatu prin formalități legali, dar' cari n'au incetat cu tote aceste-a de a remană o măne? Dupa parerea mea, nu numai că această procedură este inhumana, injustă, dar nu este nece chiaru possibila, daca voimă a conservă pacea și leniscea publică; căci demnitatea omenescă chiaru si a unui condamnat la moarte inca este respectată mai multu decât cum au fostu respectati cei 300 de Tofaleni, cari n'au valimat pre nimene, cari n'au comisit nece una crima. Asié este, după negligența neexplicabilă a guvernului, a comisariului regescu și a organelor de securitate publică, acumă potu să afirmă în unu modu nerefutabilu, că numai aperarea propria morală a scapatu pre nefericitii Tofaleni de fome și perisiune, că numai aperarea propria morală a mediul-locului infinitiarea unor comitete de ajutorire în Sabiu și Mureșu-Osiorhei, cari aduna inca si astă-di fileri de caritate de la cetățeani filantropi în favorul nefericitelor victimelor; potu să afirme, în fine, nu numai eu ci si onorabilul D. deputatul dietale, Ludvigh, care esclama cu urmatorile cuvințe: „Nu este ore rusinători u penitru noi, că spetele de dorere a le nefericitelor au fostu audite mai curându în Bucuresci decât în patria loru propriă”?

Asié este, mai de graba a sositu din Bucuresci sumă de 1000 franci în favorul Tofalenilor, decât ori-ce micu ajutoriu de la guvernul dulcei noastre patrie. Inca si astă-di se mai trămitu Tofalenilor ajutorie din Bucuresci. Sciu din informațiuni sigure, că pana acumă s'au transisit celor două comitete din Sabiu și Mureșu-Osiorhei mai bine de 20,000 franci numai din România; afara de această, unele diurnale naționali inca au adunat căteva mii florini pentru victimele persecutate. Asié este, daca Dlu ministru de interne a dăsu în siedintă dietale de la 25 noiembrie a anului decursu, că nu vede necesitatea de a ajutoră pre Tofaleni, din caușa că unu anumit individu li-a distribuitu în 1 noiembrie 200

napoleond'ori, astă-di va fi mai putinu necesară ca guvernul patriei noastre să-si aduca a minte de Tofaleni, căci multiamita lui Domnedieu, sortea loru este acumă ascurată. O, de ar' fi datu Domnedieu, ca urmările să me fia demintită, că să nu fiu silitu să rosiescă aci, dovedindu prin fapte acea ce, în 13 octobre, numai am prevedutu, adica că: În stare a de unu assediul spiritual și material, în care a neaflămu, nu avem unde să ne adresăm decât la noi insine.“

Cu toate aceste, Dlu procurorul generale mi va face chiaru si astă-di una adeverata placere, daca va refuța afirmațiunea mea de la 13 octobre, numai că Dni'a Sa să nu afle una provocare la una aperare violentă acolo, unde acea nu este exprimată.

Mi ramane inca, că să combatu cu căteva cuvinte ultimele două puncte de acuzație.

Punctul penultimu de acuzație este: „Pamentul este alu celoru ce lu cultivă cu sudorea loru“.

Nu-mi aducu a minte de numele aceluia, care a enunciat mai anterior acestu principiu. Serace omule! daca ai traia, te asigură că chiamatul aci, că să respondi tu la principiul său, care provoca conturbarea violentă a pacei și leniscei publice. Aside dăra, mie mi-să impusă detorintă de a ti aperă principiul umanitaru, care este incriminat de Dlu procurorul generale.

Asié este, daca, în epoca feudale și donatiunale, coronă a avută dreptul de a condamna comune intrege la sclavia perpetua și a le dona membrilor săi particulari; daca poporul a fostu aruncat în decursu de secole în sclavia, fără de a fi capatatu candu-va desdaunare de la cineva; daca, mai departe, abolitiunea iobagiei a fostu enunciata în 1848 în principiu, și, mai tardu, a fostu executata prin una desdaunare de multe, forte multe milioane scese din cruntă sudore a poporului; daca, în fine, aristocrația transilvana — căci numai de această vorbescu — a fostu mai multu decât recompensata, atât în trecutu, prin iobagie, prin robote de căte 3—4—5 dîle la săptămâna, prin decime, prin drepturile mai mici regali (jura regalia minoră), cătu si pentru venitorii, prin nenumerate milioane de desdaunare: atunci să avem, — si această este una necesitate imperativa, — celu putinu nisice legi atât de umane, cari să nu concedă esposesiunare a unei comunități intrege sub titlulu, că locuitorii săi sunt în quiliini, dilleri, taxalisti său au alte nume feudali de trista memoria. Asié este, aceste numiri sunt cele mai mari pete pentru institutiunile Transilvaniei, căci astă-di, — în secolul luminelor, în epoca libertății, egalității, a frăției și, să adaugem inca, a constiutuției naționale mului, — locuitorii din Tofaleu aru suride amaru, daca careva aristocrat din Transilvană li ar vorbi de aceste idee mari și sublimi.

Eu sciu, că sunt în lume omeni, cari se serescu a dese ori de exagerație; dar' daca cineva a remasă candu-va între marginile realității, — nu este în natură mea de a me laudă, — apoi eu nu le-am trecutu nece decât. Să dora, aceste idee sunt numai vorbe gole, numai chimere? Dorere, sunt omeni, cari le consideră de vorbe gole, de chimere; dar' eu credu în eternitatea dreptului, libertății, egalității și fratțății, eu credu în înviabilitatea acestor idee.

Ultimul punct de acuzație este: „Dovedă prin care se va convinge aristocrația magiară de acestu aderanță și mară: atunci îbătrânește, se vor repune în locuintele loru, și dreptatea va fi facuta.“

Asié este, chiaru în interesulu pacei și leniscei publice, arbitriul si anarcia trebue înfrângătoare prin legi umane, pentru ca 300 suflete de omeni să nu pota fi aruncati din locuințele loru, pentru că justiția să nu fia exceptiunale, ci generale și deplina, în scurtu, pentru că justiția să fia justiția, conformu drepturilor eterne a le omului, conformu demnității umane.

Am ajunsu la finea discursului meu de apărare.

Multumindu-ve pentru prețiosă Dvostre atenție, eu tienu de prisosu a-mi exprime convingerea, că puntele de acuzație aduse contră mea sunt combatute și refutate pre deplin.

Onorati domni jurati,

Dvostre sunteți cetățeani liberi, DVostre sunteți chiamati a judecă astă-di în numele poporului, consciintia DVostre nu este respundietoria de căci înaintea lui Domnedieu, ve rogu, pronunciați ve sentința conscientiosa a supră mea, „vin-

vatu“ său „nevinovatu“; detorintă mea va fi să supună vocei poporului, carea este vocea lui Domnedieu.

### Declaratiune publică.

Dupa unu raportu, publicat in „Heidelberger Zeitung“ nr. 275 din anul 1869, profesorele W. Wattenbach în alu treilea discursu alu său, tenuțu în muzeul de Heidelberg, descriendu pre sasii din Transilvania și puseținea loru, afirma, că intre multele pericole, ce au amenintiatu pre sasi în existența loru, este de a se numări și precum penitoria populatiune romana din Transilvania, carea este o adeverata banda de teciuari și de hoti.

In urmă intercesiunei, în același diurnal, nr. 278, din partea juristului în Heidelberg I. Bechnitius pentru onores naționale romane, numitul profesor Wattenbach dă unu respus totu în acelu diurnal nr. 279, în care intre altele dice, că spectacolul sale despre valachi său romani s'au reprosus prin reportoarele diurnalui amintită în termeni mai aspri, decum au fostu ai densului; — mai departe dice, că a cercetat numai patruțul săsioru (recte fundulu regescu) și că din sasii a vorbitu numai despre romanii colonizati (?) pre acestea; era pentru a dovedi, că acești romani sunt asié precum-i-a caracterisat densulu, se provoca la acea ce a scrișu englesulu Charles Bonner despre Transilvania, era către finea respusului său afirma Wattenbach, că se indoișește, dacă romani, locuitori în colibe impregiurul saselor să se ascundă, să convictiunea, că numai pre cultura și poate băsăprentiunea existențială.

Ori-cum se vorbă cuvintele lui Wattenbach — după cum sunt relatate în nr. 275, său după versiunea ce densulu o dă în nr. 279 alu amintitului diurnal — nu se va potă nega cum trage la indoială, că onores poporului român, în ea ce privesc cultură și moralitatea lui, e atacata prin numitul profesor în modulu celu mai insolent. Si acestu atacu e cu atât mai dorerosu sentită, cu cătu elu se vede a fi anume calculat de a infere și discredită înaintea opinionei publice lăudătoare și prin urmare de a lipsi de simpatie și sprințul morale alacelei pre unu popor, carele, de-să apesatu fără vină lui mai multi seculi, totu-si, dovedă și istoria lui, n'a lipsit și nu lipsescă să implini, că ori-care dintr-o poporele conlocutorie, detorintele sale către patria și umanitate, și carele a adusă și aduce cele mai mari sacrificii posibile pentru de a intra în concertul poporelor cultivate și libere.

Comitetul asociatiunii transilvane pentru literatură și cultură poporului român, petrunsu de mari牺牲, ce poporul român din Transilvania preste totu; și în deosebi colu din fundulu regescu, și impune pentru cultură sa, nu pot să-si exprime destul de viu profundă sa parere de rêu, că unu barbatu de scientie, unu istoric germanu, a potută să si uite într-un atât de sine, incătu, în mediul-locul Europei, într-o cetea celebră prin atât eruditii și de sigură înaintea unui numerosu publicu luminat, să se apuce să arătă că fără conscientia asupră poporului român, fără masacruri numai asupră celui ce locuiesc în fundulu regescu, astu-feliu de injurie grave și infamatorie.

Cum dovedescă numitul profesor, că romanii din fundulu regescu locuiesc în colibe impregiurul saselor săsesci? și prin ce i-au datu aceea ansa de a se indoi despre neșintia loru de a-si întemeia existența națională prin cultura? — Dupa ce istoricul Wattenbach, precum insu-si marturisescă, a cercetat în persona fundulu regescu și a avută intalnire cu cei mai destini barbati ai săsioru, cine ar mai potă aștepta să-l vădă atât de lipsită de dovedi faptice, incătu, pentru de a se acoperi, să fia constrinsu să vîri sub scutul lui Charles Bonner?! — Cine este Charles Bonner și cu către ibătrânește de a-si întemeia existența națională prin cultura? — Dupa ce istoricul Wattenbach, precum insu-si marturisescă, a cercetat în persona fundulu regescu și a avută intalnire cu cei mai multu, si trebuia să oafe aceea Wattenbach și singuru, fără informații, avându-ocazie să convinge prin intuție propria despre starea săsioru și a romanilor conlocutori, în fundulu regescu.

Fiindu în fața locului, profesorele Wattenbach poate să afle, că precum romanii din Brasovu au infinita frumosulu gimnasiu, de care densulu amintescă numai în respus, asié și cei-a lăti romani locuitori în fundulu regescu și au infinita după poteri scole prin tote comunele locuite de ei, atât prin cele curățu romane; — mai departe poate să afle Wattenbach și de reuninea femeilor romane din Brasovu, pentru înaintarea educatiunii orfanelor și a fetișilor săraci, o reuniune ramărită în tota țără, carea sustine scole pentru scopul arestatu nu numai în Brasovu, ci și în alte locuri ale Transilvaniei, — și compunea — poate să afle de multele societăți romane de lectura, — în fine poate numitul profesor să afle și de considerabilele stipendie, ce se dău pre totu anulu în mai multe mii de florinti studentilor romani din mai mult



## VARIETATI.

\* \* \* (Cu ocazie a anului nou) Prea Inaltatulu Domnu a adresatu armatei urmatorulu inaltu ordinu de sf:

Oficeri, sub-oficeri, caporali si soldati.

In anulu ce trece, am avut ocazie a trai mai multu impreuna si a ve cunoce din ce in ce mai multu.

Am constatat cu o viua multumire iubirea si devotamentulu ce portati patriei si tronului, si arestandu-ve catu sentimentele acestea gasescu unu eou in inim'a Domnului vostru, urez ca anulu celu nou sa fie fericit pentru armata romana.

\* \* \* (O metu mare). De la inceputulu ierrei inca nu prea veduriu ometu pana in dilele din urma; pre la noi inca nici acestu putienu ometu nu vre se remana; dar in susu catra Galiti si prin Bucovina se afla intr-o cantitate atat de mare, incat trenul ce vine de la Lemberg la Romanu, in 8 a lunei curente a sosit cu 5 ore mai tardi de catu alta-data. (Cur. de Iasi".)

\* \* \* (Tempul) „Gardistulu Civicu" din Galati cu data 3 Ian. scrie: „Mai bine de 10 dile, adeca de la 20 Decembrie espiratu, in urm'a unui pospau de ninsoare, orasul nostru au fostu permanentu infasiratu de negura desa, ca Londra si alte parti de la nordulu Europei, coplesitu totu-o data de o mare glodosa, care face stradele impracticabile, si circulatiunea displacuta; temperatura umedota si neobicinuita calda, la asemenea epoca, au adus catra fine ploie; asi alalta-eri in diu'a de anulu nou au ploatu ca primaver'a! — Se dices ca acesta schimbare a tempului ar fi favorabila vegetatiunei, nu scimus inse daca va fi buna si pentru sanetatea animala!...". — In Iassi tempulu este totu asi; ometul cadiutu sa prefacutu indata in apa, glodera este cea mai mare si stradele s-au facut nepracticabile: acesta din urma cercutare inse nu vine numai din cauza tempului, ci si din cauza administratiunei. — In Cernauti s'a observat in diu'a de 30 Decembrie st. v. unu curcubeu.

\* \* \* (Statistica) Cetim in diuariul magiaru „Reform" de la 27 jan.: Transilvania are scole gimnasiale in locurile urmatorie: Sabiu, Clusiu, Alb'a-Iuli'a, Brasieu, Blasiu, Naseudu, Canta (?), Elisabetopole, Ghierla, Muresiu-Osiorhei. Numerulu studiosilor in gimnasiele Transilvane a fostu in anulu trecutu 2615; din acesti 1147 romano-catolici, 879 greco-catolici, 534 greco-orientali, 40 protestanti, 4 unitari, 11 gidi. Dupa nationalitate: romani 1393, magiari 1029, cei-a-lalti de nationalitati diferte. — Nu cercamu, de este exactu sau ba acestu raportu, mai alesu cu privire la nationalitate; ca ci scimus, ca fratii magiari ar face si din petre magiari, daca aru pot; — ci ne marginim a constata, chiaru din funte ungurescu, ca Romanii Transilvaniei, de-si asuprati si impeditati prin grele calamitati si lipse politice si materiali, ei voru representata asta-di-mane, nu numai si cise — ca pana acum — ci si moralmente majoritatea mare si preponderante a populatiunei adeverate in Transilvania. Romanii dat dura contingentul majoritatii junimei studiose din Transilvania. Este unu fenomenu imbucuratoriu acestu si de mare importanta pentru noi, cei scoisi din posesiunea drepturilor nostre neprescriptibile; ca ci dovedesce, ca poporul romanu s'a desceptat, este consciu chiamarei, detorintelor si intereselor sale, candu urmaresce devisa seculului nostru: lumin'a, cultur'a, firesce, nationala.

\* \* \* (Unu telegramu din Bucuresti) spune, ca venerabilul publicist romanu, A. C. Rosetti, e alesu deputatu in Braila.

\* \* \* (Foile vienesi) vorbescu despre demisunarea minist. ung. de comunicatii, c. Em. Miko, afirmandu, ca numitulu ministru insiste pentru a-i se primi demisunea data de multu.

\* \* \* Dlu Savu Borh'a, asesorul tribunului prefecturei Zarandu, facu dilele trecute censur'a advocatiale. I dorim succesi bunu pre nou'a cariera.

\* \* \* (Cremieux matadorul) aliantiei israelite din Paris anuncia unu nou resbelu guvernului romanu, fiindu-ca acestu si-face detorint'a de executorii alu legilor existenti contr'a invaziunei vagabundilor din statele vecine; dsa arunca de nou cu tina in facia legislativei romane, fiindu ca ea si-permite a se ingriji de interesele vitale tierei si nationalitatii romane. Numai unu omu forte preocupat pot sa pasiesca in facia poterilor europene cu insulte, ca cele intrebuintate de dlu Cremieux in apelulu sau catra poterile garanti.

### Sciri electrice.

Paris, 26. jan. Ducele de Broglie a morit. Trupele parasescu Creuzot-ulu; numai una diuometate de batallionu remane pana la 2 februaru.

Paris, 27. jan. In urm'a interpellatiunei lui Esquiro, relativa la tramiterea trupelor in Creuzot, ministrul de interne declarat: trupele sunt trimise acolo pentru sustinerea ordinei, pentru aperarea averei si a libertatii lucrului, si

ca in casu de reinoile, ar lucra totu astfel. Gambetta combatte cu energie measurele contrarie dreptatii. Ministrul de interne respunde, avisandu-l la instructiunile imparteste prefectilor din Mason. Gambetta sustine, ca aceasta procedura este una pressiune in favorul unei partide. Ollivier este cuvenitul.

Paris, 27. jan. Ieri s'a presintatu corpului legislativu unu projectu de lege conformu carui-a delictele de pressa se voru judecat de tribunalulu juratilor.

Viena, 27. jan. Asta di s'a facutu una inquisitiune in cas'a lui Obervinder, in localitatea reuniunei de cultura a lucratilor si la toti membrii comitetului ei. Toti sunt suspectuati pentru formarea unor societati secrete. Unu servitorii alu reuniunei lucratori oru s'a arestatu, localitatea reuniunei s'a sigilatu.

Viena, 27. jan. In urm'a mandatului tribunalului supr., s'a facutu inquisitiune in casele a 20 lucratori, si s'a confiscatu mai multe hartie; e vorba despre nesce acte, cari aru dovedit contilegerea cu reunioni politice esterne. S'a si afiatu unele acte de aceste.

Viena, 27. jan. In siedint'a de asta-di a senatului imperialu, Jager, Greuter si Giovanelli si-depusera mandatele, din cauza incidentului de ieri (atacurile lui Tinti.) Jager, motivandu-si depunerea mandatului, dice intre altele, ca constituutiunea nu se potrivesce cu insusirile Tirolezilor. Presedintele respinge expresiunea lui Jager, ca presinti'a deputatilor tirolezi nu convine cu onoarea tierei, de ora-ce mai sunt de facia in camera inca si alti deputati tirolezi. Leonhardi dechiara, ca deputatii tirolezi de nationalitate italiana tienu strinsu la constitutiune, si voru validat dorintele tierei pre cale constitutiunale.

Berolinu, 27. jan. Camer'a deputatilor a acceptat projectul de lege alu lui Duncker si Liberty, relativ la libertatea de pressa.

Roma, 27. jan. Petitiunea pentru dogma infalibilitatii se presinta conciliului cu 410 subscrisi.

Viena, 27. jan. Senatulu imperialu admise alineele projectului de adresa, relativ la competinti'a senatului imperialu si la revisiunea constitutiunii, cu modificatiunile facute de majoritate.

Viena, 28. jan. Programul nouui ministru presedintele s'a aprobatu numai conditiunatu. Terminavea crisei ministeriale s'a amanat era-si pana la rentorcerea imperatului din Bud'a.

Viena, 28. jan. Clubulu polonilor se intrunesce asta-di in una siedintia, pentru a se consulta in privint'a repasfrei loru eventuale din senatulu imperialu.

Constantinopol, 28. jan. Se afirmu, ca codicele civilu se va introduce catu mai curandu in imperiulu intregu. Porta primi unu telegramu, conformu carui-a vice-regele Egipetului ar fi primitu in servitiul seu pro Zimbrakai, conducatoriulu revoltantilor din Cret'a.

Viena, 28. jan. In siedint'a de asta-di a camerei representa tilor, s'a continuat desbaterea a supr'a projectului de adresa. Ljubissa propuse la aline'a, referitoria la Dalmatia, una redigata mai moderata. Laperma combatte propunerea lui Ljubissa. Toman observa, ca gratia imprenta a pusu capetu dramei din Dalmatia. Grocholski vorbesce, in numele polonilor, pentru propunerea lui Ljubissa, care se respinsese. Projectulu se primi, cu amendamentele majoritatii, cu 114 contr'a 47 voturi. — Se va asterne Maj. Sale prin ministeriu.

### Bursa de Viena de la 26. jan.

5% metall.	60.25	Londra	128.20
Imprum. nat.	70.50	Argint	120.75
Sorti din 1860	98.30	Galbenu	5.80 <sup>t</sup>
Act. de banca	723.-	Napoleond'or	9.84
Act. inst. cred.	261.40		

Proprietari si editoriu ALEANDRU ROMANU

Redactoru respund. interim. IONU PORUTIU.

De aru si celu putienu si acest'a, dar sioseu nu este facuta, nu este petruita. Este abie in parte terasata si cu totul neregulata. Pentru acestu terasementu s'a luat mesure rigurose si nedrepte contr'a satenilor, tocmai in tempul secerei.

D. P. Gradisteanu areta apoi, ca intr-unu satu, cateva dile dupa alegerea unui primariu intr-o comună rurală, suprefectul a mersu cu dorobanti, si a scosu pre primariu din primaria si l'a maltratatu si l'a batutu. Acelu primariu batutu de suprefectu a venit la d-sa bolnavu, d. Gradisteanu a mersu cu densulu la d. ministrul de interne; ince d. ministrul a pusu numai resolutiune prepetiunea primariului, recomandandu-o prefectului, care n'a datu nici o satisfacere si s'a marginit suspende pre-suprefectu, suspendindu totu deodata si cursulu justitiei. D. ministrul a datu numai in aparintia o satisfacere, pre care prefectul a refusat-o; d. ministrul de interne da ordine repetite, a nu se primi Evreii prin comunele rurale, ince d. prefectu nu voiesce a tiené séma de ordinile ministrului si permite Evreilor a se stabili ca carcinari prin sate.

D. prefectu i-e cei 500 lei vechi, destinati pentru revisuirea judestului si apoi face prin primari formele necesarie pentru a constata ca a revisuitu, fara ince se misce de la resiedinti sa.

D. prefectu propaga ur'a si resbunarea in judestul s-u; voiesce se-si resbune contr'a celor cari nu se inchina vointei d-sale.

Dupa acest'a d. Gradisteanu imputa prefectului si ministrului ca a revocat pre primariul de Calarasi, deputatul dupa 2 Maiu, omulu celu mai onorabile si respectat. D. Gradisteanu lasa a plana banuel'a, ca acesta revocare sa facutu in vederea revisuirii apropriata a listelor eleectorali.

D. ministrul din intru spune ca n'relatiuni, nici rudire, nici amicetia cu prefectul de Jalomiti'a, care nu este ciracul d-sale. Acestu prefectu a fostu numitul de predecesorele seu. Ce'a ce scie, este ca d. Ionu Ritoride este junele celu mai onorabile si nimene, chiaru neci d. Gradisteanu, nu-i contesta onorabilitatea. D. Gradisteanu a citat unu faptu, a spusu ca d. Ritoride e n'a revisuitu judestul, si cu tote astea a luat cele cinci sute lei vechi pre luna, destinati pentru acesta revisuire. Ince d. Gradisteanu a presintat o telegrama, pre a carei subsemnatu spune, ca n'relami dreptulu de a-i cere. Asie dar proba nu este pre convincatoria si apoi sunt alti prefecti, cari revisuesc si mai putienu judestului decat d. Ritoride si cu tote astese nimeni nu le face o imputare din acest'a, cu atat de multa, ca nu prin cutierarea judestului unu prefectu administreaza mai bine.

Despre sioseu de la Calarasi la Sloboda d. Cogalnicen spune ca, catu despre reu'a ei lucrare, daca este adeverat ca este rea, imputarea trebuie facuta inginerului, er' nu prefectului.

D-nulu Gradisteanu spune ca domnulu prefect de Jalomiti'a propaga resbunarea, ca este rebunatoriu; ca respunsu la acesta acusare, d. ministrul din intru cetece o adresa a mai multor cetateni din Calarasi, cari tratateaza pre d. Ritoride in modulu celu mai violinte si mai necuviinciosu. Prin urmare nu d. Ritoride ci unii din Calarasi, cari au agitat si in alte parti ale Romaniei si mai cu séma unulu de acolo, care nu este nici din tiéra, agita si voiesce a-si resbună.

Pentru petitiunea contr'a prefectului, despre care a vorbitu d. Petre Gradisteanu, d. ministru spune, ca chiaru in a dou'a dile dupa tramitarea ei, a primit telegrama, prin cari subscriitorii petitiunii si-retractau subsemnaturile.

Venindu la revocarea primariului de Calarasi, d. ministru spune, ca are dreptulu de a-i revocă si cu tote astese n'a usat decat forte putienu de acestu dreptu. Prefectulu i-a cerutu desolverea consiliului comunale, ince d-sa a acordat numai revocarea.

D. Cogalnicen, terminandu, mai repeta ca sprea pre prefectulu de Jalomiti'a nu pentru ca-i este amicu, nu pentru ca-i este ciracu, ca ci nici un'a nici alta nu-i este, ci pentru ca este unu june onorabile, intelingente si care, neluanu parte la luptele politice, a pastrat calitatele vîrstei sale.

D. Primu-ministrul respinge de asupra-ori ce acusare i-saru pot sa face prin interpelarea in discutiune, discundu-se, ca reu'sa facutu sioseu a judestiana din Jalomiti'a.

D. Cercnez combate pre d. Petru Gradisteanu, contestandu-i chiaru si dreptulu de a face asemenei interpelari, cari nu potu avea nici unu rezultat.

Se inchide discutiunea si se adopta o propunere de trecere la ordinea dilei.

D. Petru Gradisteanu, vorbindu in cestiunea personala, areta ca intentiunea sa n'a fostu de locu a atacat onorabilitatea d-lui prefectu de Jalomiti'a.

Estr. din Rom."